



Snacks & More 12.00 – 18.00

Insalata di stagione 	CHF 16.00
<i>Saison Salatteller, Plat de salade, Salad dish</i>	
Insalata Caprese 	23.00
<i>Tomate mit Mozzarella und Basilikum</i>	
<i>Tomate avec mozzarella et basilico</i>	
<i>Tomato with mozzarella and basil</i>	
Tris di Bruschette	19.00
Pomodoro, prosciutto crudo, formaggio	
<i>Bruschette-Trio</i>	
<i>Tomate, Schinken, Käse</i>	
<i>Trio de bruschettes</i>	
<i>Tomate, jambon, fromage</i>	
<i>Bruschette trio</i>	
<i>Tomato, ham, cheese</i>	
Salmone affumicato con mousse al rafano e toast	27.00
<i>Geräucherter Lachs mit Meerrettichmousse und Toast</i>	
<i>Saumon fumé avec mousse de raifort et toast</i>	
<i>Smoked salmon with horseradish mousse and toas</i>	
Piatto Ticinese con affettati e formaggi misti	29.00
<i>Tessiner Teller mit versch. Aufschnitt- und Käsesorten</i>	
<i>Plat tessinoise avec assiette de charcuterie et fromages</i>	
<i>Assortment of cured meats and mixed cheese</i>	



Snacks & More 12.00 – 18.00

Hamburger “Riccardo” con patatine Fritte 34.00

Burger di manzo, Insalata, salsa cocktail, cipolle, pancetta, cetrioli

Hamburger “Riccardo” mit Pommes Frites

Rindfleischburger, Salatblätter, Cocktailsauce, Zwiebeln, Speck, Gurken

Hamburger “Riccardo” avec frites

Burger de boeuf, feuilles de salade, sauce cocktail, oignons, bacon, concombres

Hamburger “Riccardo” with French Fries

Beef Burger, Salad Leaves, Cocktail Sauce, Onions, Bacon, Cucumbers

Hamburger Vegano con patatine Fritte 34.00

Vegan Burger vegano, Insalata, salsa cocktail, cipolle, cetrioli

Vegan Hamburger mit Pommes Frites

Vegan Burger, Salatblätter, Cocktailsauce, Zwiebeln, Gurken

Hamburger végétalien avec frites

Hamburger végétalien, feuilles de salade, sauce cocktail, oignons, concombres

Vegan Hamburger with French Fries

Vegan Burger, Salad Leaves, Cocktail Sauce, Onions, Cucumbers

Club Sandwich con patatine fritte 39.00

Club Sandwich mit Pommes Frites

Club Sandwich avec

Club Sandwich with French Fries

Spaghetti o Penne

pomodoro e basilico 

CHF 19.00

Tomatensauce und Basilikum

Tomates sauce et basilic

Tomato sauce and basil

Aglio, olio e peperoncino 

CHF 21.00

Knoblauch, Olivenöl und scharfen Peperoncini

Ail, huile d'olive et piments

Garlic, olive oil and chili peppers

Bolognese rustica

CHF 26.00

Hausgemachter Bolognese Sauce

Sauce bolognaise

Bolognese sauce



Snacks & More 12.00 – 18.00

Patatine fritte

Pommes frites, Pommes frites, French fries

9.00

Chicken Nuggets con patatine fritte

Chicken Nuggets mit Pommes Frites

21.00

Bastoncini di filetto di pesce con riso bianco

Fischstäbschen mit Trockenreis

Filets de poisson en bâtonnets avec riz blanc

Fish fillet sticks with white rice

21.00

Risotto ai porcini

Risotto mit Steinpilzen

Risotto aux cèpes

Risotto with porcini mushrooms

32.00

Minestrone di verdure

Gemüseminestrone

Minestrone de légumes

Vegetable soup

14.00

Passata di zucca con i suoi semi tostati

Kürbissuppe mit gerösteten Kernen

Purée de potiron avec ses graines grillées

Pumpkin purée with toasted seeds

16.00



Torta della nonna

con gelato alla vaniglia, panna, salsa al cioccolato

CHF 13.00

*Großmutter's Kuchen, Vanilleglace, Schlagrahm, Schokoladensauce
Gâteau de grand-mère, glace à la vanille, crème, sauce au chocolat
Grandma's cake, vanilla ice cream, cream, chocolate sauce*

Panna cotta alla frutta di stagione

CHF 13.00

*Rahmköpfchen mit Saison Früchten
Panna cotta aux fruits de saison
Panna cotta with seasonal fruits*

Crème Brulèe

CHF 14.00

Mousse al cioccolato con arance marinate

CHF 15.00

*Schokoladen-Mousse mit marinierten Orangen
Mousse au chocolat avec oranges marinées
Chocolate mousse with marinated oranges*

Tiramisù fatto in casa

CHF 14.00

*Hausgemachtes Tiramisù
Tiramisu fait maison
Homemade Tiramisù*

Diversi Gelati a pallina*

4.00

Gemischtes Eis pro Kugel
Boules de glace *
Ball of ice cream **



Supplemento room service Casa Principale – Main House sfr. 10.- per persona ~ pro Person

Villa favorita – Villa Delta – Delta Resort sfr. 18.- per persona ~ pro Person

Extra room service Casa Principale – Main House sfr. 10.- par personne ~ for person

Villa favorita – Villa Delta – Delta Resort sfr. 18.- par personne ~ for person

I prezzi si intendono IVA compresa -Preise sind inkl. MWSt.

Provenienza della carne / Fleisch Herkunft:

Maiale / Schwein	CH
Anatra / Ente	F
Vitello / Kalb	CH
Faraona / Perlhuhnbrüstchen	F
Agnello / Lamm	AUS
Manzo / Rind*	IRL
Pollo / Poule	CH

Provenienza del pesce / Fisch Herkunft:

Salmone affumicato / Rauchlachs	NOR
Seeteufel / Rana pescatrice	I / EU
Branzino / Meerwolffilet	I / F / EU
Gamberoni / Riesencrevetten	VN
Sogliola / Seezunge	NL
Tonno / Thunfisch	PH / F
Salmone fresco	GB / SCO

* Può essere stata prodotta con ormoni stimolatori di crescita e/o con antibiotici o altra sostanza antimicrobiche stimolatrici di crescita

* Kann mit Hormonen und/oder mit Antibiotika oder anderen antimikrobiellen Leistungsförderern erzeugt worden sein

Provenance de la viande / Meat origin:

Poulet / chicken	CH
Canard / duck	F
Veau / veal	CH
Volaille guinée / guinea fowl	F
Agnau / Lamb	AUS
Boeuf / beef*	IRL
Porc / Pork	CH

Provenance du poisson / Fish origin:

Saumon fumé / smoked salmon	NOR
Filet de perche/ perch	I / EU
Loup de mer / sea bass	I / F / EU
Crevettes / king prawns	VN
Sole / Sole	NL
Thon / Tuna	PH / F
Saumon / Salmon	GB / SCO

* Peut avoir été produit avec des hormones come stimulateurs de performance et/ou avec des antibiotiques ou des autres substances antimicrobiennes comme stimulateurs des performances

* Can be produced with hormones and / or with antibiotics or other antimicrobial performance promoters

“Invitiamo la nostra spettacolare clientela che in caso di allergie, intolleranze o reazioni indesiderate ad ingredienti alimentari: di volersi annunciare al personale di servizio prima dell'ordine, affinché possiamo consigliarvi e proporvi alimenti privi di ingredienti a voi intolleranti o che vi provocano allergie.

Possiamo inoltre informarvi verbalmente su tutti gli ingredienti e le provenienze delle materie che utilizziamo per le preparazioni offerte.”

«Wir bitten unsere Gäste, uns im Falle von Allergien, Unverträglichkeiten oder Nebenwirkungen auf Lebensmittelzutaten zu informieren. Melden Sie es unserem Kellner vor der Bestellung, damit wir Sie zum Besten beraten können. Wir informieren Sie auch über alle Zutaten und die Herkunft der Speisen, die wir für die angebotenen Gerichte verwenden.»

Nous invitons notre clientèle en cas d'allergies, d'intolérances ou de réactions indésirables aux ingrédients alimentaires: de bien vouloir annoncer au personnel de service avant commande, afin que nous puissions vous conseiller et vous proposer des aliments sans ingrédients intolérants ou provoquant des allergies.

Nous pouvons également vous informer verbalement de tous les ingrédients et origines des matériaux que nous utilisons pour les préparations proposées.

We invite our clients in case of allergies, intolerances or unwanted reactions to food ingredients: please announce it to our staff before order, so we can advise you and offer food without ingredients intolerant to you or causing allergies.

We can also inform you verbally about all the ingredients and origins of the materials we use for the preparations offered.

I prezzi si intendono IVA compresa / Preise sind inkl. MWSt./ le prix sont avec VAT inclus / all prices include VAT.